



**INVISACOOK**

*The Original*

**מדרייר למשתמש**

כיריים אינדוקציה Invisacook מהוות את הפיתוח הטכנולוגי החדש ביותר בתחום המטבחים.

כיריים Invisacook מאפשרות לכם להנות מכל היתרונות של כיריים אינדוקציה, תוך ניצול מקסימלי של משטח העבודה\* שלכם.

הכיריים הנסתרות של Invisacook מוצמדות לחלקו התתיכון של \*

ובאמצעות הטכנולוגיה הייחודית מתחממות את כל הבישול ללא חימום משטח העבודה\* (בישול השראתי)

באופן זה, משטח העבודה\* שלכם פניו בזמן שאתם לא מבשלים, ואין צורך בפעולות ניקוי מיוחדות באזור הכיריים.



\*הכיריים מומלצות לשימוש במשטחים מסוג גרניט פורצלן בעובי של עד 12 מ"מ



  
**INVISACOOK**  
*The Original*



# בטיחות



קרא היטב את ההוראות להלן. שמור את ההוראות השימוש והרכבה לצרכי שימוש עתידי.  
בדוק את המבשיר אחריו הוצאו מהאריזה. אם המבשיר ניזוק במהלך ההובלה, אל תחבר אותו.  
צור עמנו קשר ושלח תיאור בכתב של הנזק ל: [info@invisacook.co.il](mailto:info@invisacook.co.il).  
יש להתקין מבשיר זה בהתאם להוראות התקינה שקיבלת.  
מבשיר זה תוכנן לשימוש ביתי.

עקבות אחר המבשיר כאשר הוא נמצא בשימוש. אני השתמש באמצעות הבטיחות שתוכננו לשמר על בטיחותם של ילדים כדי למנוע תאונות.  
מבשיר זה לא תוכנן לעבוד עם טיימר חיצוני או עם שלט רחוק.

מבשיר זה אסור בשימוש לילדים בני 8 ומטה או לאנשים עם לקויות פיזיות ו/או חושיות, או שאין להם ניסיון ו/או ידע בהפעלת מערכת [Invisacook](#) הוא מיועד לשימוש אך ורק תחת הדאגה של אדם שאחראי לבטיחותם של אנשים אלה, או שהובשർ בשימוש נקבע במבשיר ומודע לsicונים הכרוכים בהפעלתו.

אל תאפשר לילדים לשחק עם המבשיר. אל תאפשר לילדים צעירים מגיל 8 לנכות ולתחזק את משטח העבודה באופן שגרתי, אלא תחת השגחה של מבוגר.  
הרחק ילדים בני פחות מ-8 מהמבשיר ומהכבל החשמלי שלו.

משטח [Invisacook](#) תוכנן כדי לעבוד על כל משטח מוצק. משטחים מסוימים יעבדו טוב יותר מאשר אחרים וחברת [Invisacook](#) אינה נותנת אחריות לאף אחד מהמשטחים המוצקיים בהם נעשה שימוש בלבד עם מבשיר [Invisacook](#).

**משטחי עבודה מקורה, קוריין, היי מק ולאמיניט אינם מומלצים לשימוש עם מבשיר [Invisacook](#).**

אנשים עם קווצב לב או התקנים רפואיים דומים צריכים להיזהר במיוחד בעת שימוש במבשיר או עמידה בקרבת פלטוות האינדוקציה כאשר הן פועלות.

התיעץ עם הרופא שלך או עם יצרן המבשיר כדי לוודא שהוא עומד בתקנים הנדרשים וכדי להשיג מידע על אי התאמות אפשריות.

## **סבנת אש :**

- שמן וושמן חמימים מותלקחים בקלות רבה. הקפד תמיד להיזהר מזード משמן וושמן חמימים. לעולם אל תכבה אש עם מים. כביה את אזור הבישול. חנוק את הלהבות עם מכסה, מכסה ביבוי אש או אמצעי דומה.

## **כוויזות מסובנות !**

- אזור הבישול עלולים להתחמס מאוד אחרי בישול ממושך במכשיר.
- תמיד כביה את פליטת הבישול לאחר השימוש באמצעות המפסק הראשי. אל תחכה שפליטת הבישול תכבה את עצמה באופן אוטומטי מכיוון שאין עליה כל בישול.

## **סבנת התחלשות !**

- תיקונים בלתי הולמים הם מסוכנים. תיקון והחלפה של כבל החשמלי פגום צריכים להתבצע אך ורק על ידי עובדים מוסמכים על ידי היבואן. אם המכשיר פגום, נתק אותו מאספקת החשמל מכשיר פגום עלול לגרום להתחשלות. לעולם אל תחברו מכשיר פגום. נתקו את המכשיר מאספקת החשמל. צרו קשר עם מחלקת השירות שלנו.



## סבנת קלוקול!

היחידה מצויה במאורר שמדובר בחלק התיכון של היחידה. המגירות שמתוחת לפלטת הבישול לא צרכות לשמש לאחסון חפצים קטנים ממתכת, או נייר, מכיוון שאינם יתקעו שם, הם עלולים לפגוע במאורר ולבש את פעולה הקירור. יש להשאיר מרוחה של 2 ס"מ לפחות בין תכולת המגירה לבין המאורר.

## סבנת פציעה!

מחباتות עלולות לקפוץ מעלה באופן פתאומי כתוצאה מנוכחות של נזול בין בסיס המחתבת לבין אזור הבישול. תמיד הקפד שאזור הבישול והבסיס של כלבי הבישול יהיה יבשים.

## גורמי נזק

- אל תשתמש בכלבי בישול ללא פלייסמט של MAT INVISA.
- אין להניח כלבי בישול ריקים על אזור הבישול.
- אין להניח כלבי בישול חם על לוח הבקרה או על המחוונים.
- הפלת עצמים קשים או מחודדים על אזור הבישול עלולה לגרום נזק.

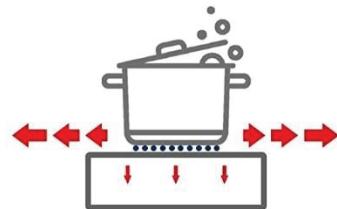


# INVISAMAT

פליסמט ייעודי להפחחת חום ומניעת החלקה



שימוש עם פלייסמט



שימוש ללא פלייסמט



השימוש בפליסמט מפזר את החום מהסיר לצדדי משטח העבודה ומונע ממנו להתחכם יתר על המידה

השימוש בכיריים ללא הפליסמט מעביר את החום אל משטח העבודה ועלול לפגוע באיבותו



### חזק במיוחד ואמיץ

המשטח עשוי מחומרים ייחודיים המונעים סימני שריטות בפגע כל הבישול עם משטח העבודה

**INVISA** MAT

## יש להשתמש בפליסמט בעת השימוש בכיריים – אי שימוש בפליסמט עלול לפגוע באיכות משטח העבודה ובאחריות על המוצר

פליסמט מפחית חום לכיריים אינדוקציה

פטנט ייחודי המאושר על ידי FDA, עשוי משלוב סיליקון ופיברגלס, מיועד לשימוש בתחום הסיר/מחבת בעת הבישול. מפחית חום ומגן על משטח העבודה מפני שריטות ופגיעות אחרות.

בטוח לשימוש בתנור, מקרוגל ומדיח כלים – עד לטמפרטורה של 250 מעלות צלזיוס.

זהירות: אין להשתמש בפליסמט על סוגים שאיןם אינדוקציה (חשמל, קרמי וכו') לשימוש בכיריים אינדוקציה של invisacook בלבד.

במידה וכלי הבישול שלכם מכיל תחתית אינדוקציה דקה, יתכן כי הכיריים לא יזהו את הסיר בעת השימוש בפליסמט.

## תחזקה :

יש למנוע שימוש בחום גבוה בעת חיים כל הביישול מברזל.  
אין להשתמש בפליסמט לחימום כל הביישול ריקים.  
יש לנוקות את הפליסמט לאחר השימוש.

# טבלת עוצמות חום

עוצמת חום	
	<b>בישול בחום נמוך, הרתחה בחום נמוך</b>
4-5	כופתאות תפוחי אדמה *
4-5	דגים *
1-2	רוטב לבן, בגן: בשאמל
3-4	רטבים מוקצפים (למשל: רוטב ברנץ, רוטב הולנדי)
	<b>הרתחה, בישול באדים, אידוי</b>
2-3	אורוז (עם כמהות כפולת של מים)
2-3	פודינג אורוז
4-5	תפוחי אדמה אפויים
4-5	תפוחי אדמה קלופים עםמלח
6-7	פסטה *
3-4	נזיך, מרכיבים
2-3	ירקות
3-4	ירקות בהקפאה عمוקה
4-5	נזיך בסיר לחץ
	<b>בישול בקדשה אחת</b>
4-5	קציצ בשר
4-5	נדיז
3-4	גולש
	<b>צליה / טיגון עם מעט שמן **</b>
6-7	פיילה עם או ללא פירורי לחם
6-7	פיילה בהקפאה عمוקה
6-7	שניצל טבעי עם או ללא פירורי לחם ***
7-8	סטיק (בעובי 3 ס"מ) ***
5-6	בשר חזה (בעובי 2 ס"מ) ***
5-6	בשר חזה בהקפאה عمוקה ***
4-5	הմבורגר, דזוויברשר (בקטור 3 ס"מ) ***
5-6	דג רגיל ופיילה דג
6-7	דג עם פירורי לחם ופיילה דג עם פירורי לחם
6-7	דג עם פירורי לחם בהקפאה عمוקה (למשל: אצבעות דגים)
7-8	קרפפים
6-7	טורטייה
(טגן אחד אחרי השני)	ביצים מטוגנות
6-7	
8 (טגן אחד אחרי השני)	<b>טיגון ** (150-200 גרם למנה ב-1-2 ליטר שמן )</b>
7-8	מוצרים בהקפאה عمוקה (למשל: צ'יפס, חטיפי עוף )
6-7	קורקטים בהקפאה عمוקה
	דגים עם פירורי לחם או בלילת בירה
6-7	ירקות ופטריות (למשל: שמנפינון) בפירורי לחם או בלילת בירה
4-5	דברי מאפה (למשל: סופגניות, פירות בבלילת בירה )

הטבלה הבאה מציגה מספר דוגמאות.

זמן הבישול תלויים בעוצמת החימום, ובסוג, משקל ואיכות המזון.

לכן, זמן הבישול עשויים להשתנות.

השתמש בעוצמת חימום P או B בתחלת הבישול.



\* בישול ללא מכסה      \*\* עם מכסה      \*\*\* מעורבים לעיתים קרובות

# כלי בישול מומלצים בעת שימוש בכיריים INVISA COOK

## מומלץ:



כלי הבישול המומלצים ביותר עבור כיריים אינדוקציה



INVISA COOK הם סירים ומחבתות העשויים מפלדת אל חלד ובנוים משלוש שכבות (שכבה פנימית מוליכת חום) תוכלו לבדוק האם הסיר מותאם באופן מירבי על ידי הצמדת מגנט לסיר – ככל שהמגנט י粘ם באופן חזק יותר – כך כלי הבישול שלכם מותאמים יותר.



יש להמנע שימוש בכלי בישול העשויים מאלומיניום, נחושת וחוכבית, אלא אם יש להם שכבה מגנטית בתחוםיהם.

צרכנים רבים מוסיפים שכבה מגנטית בתחום כלי הבישול שלהם, יש לבדוק את עובי השכבה.

שכבה דקה מפחיתה את יעילות הכיריים ומשפיעה על מהירות ויעילות החימום.



ביצד תוכלו לדעת שבכלי הבישול שלכם מותאים לכיריים INVISA COOK ?

על מנת לבדוק התאמה כלי הבישול לביריים אינדוקציה, השתמשו במגנט:

- במידה והмагנט נצמד לחלקו התחתון של כלי הבישול, כלי הבישול שלכם מותאמים לאינדוקציה.
- במידה והмагנט נצמד באופן חלק או חלש לכלי הבישול, יתכן כי כלי הבישול לא יעבור בצורה אופטימלית.
- במידה והмагנט לא נצמד כלל אל כלי הבישול, כלי הבישול אינם מותאים לשימוש בכיריים אינדוקציה.

חפשו את סמליל האינדוקציה בכל כלי הבישול שאתם רוכשים ובדקו אותם לפני הרכישה.



## מערכת בטיחות ילדים

יחידת הבישול מצויה בתקן מניעת הפעלה שמטרתו למנוע ילדים להפעיל את אזורי הבישול על ידי הנחת ידיהם על משטח העבודה. התקן מופעל על ידי כפתור המנעול על הבקר.

## הפעלת המתקן וביבויו

יחידת הבישול INVISACOOK<sup>®</sup> צריכה להיות בבואה.

כדי להפעיל ולכבות את התקן לחץ על המוחונים (באמצע) עם כרית האצבע שלך במשך 2 עד 3 שניות. אם דבר לא קורה, הרם את האצבע ו חוזר על הפעולה.

## מערכת בטיחות ילדים אוטומטית

מערכת בטיחות ילדים מופעלת באופן אוטומטי כאשר מדליקים את יחידת הבישול.



# תחזוקה וניקוי



הטיפים והażירות בפרק זה יסייעו לך בניקוי ותחזוקה נכונים של משטח העבודה של INVISACOOK.

## אזרוב הבישול

ניקוי

נקה את אזרור הבישול לאחר השימוש. זה ימנع שריפה של שריפות אובל דבוקות אל תנקה את אזרור הבישול לפני שהוא התרקרר מספיק

השתמש בחומר ניקוי שמתאים לשטח העבודה שלך. בדוק את המידע על האזינה של חומר הניקוי, או השתמש במים וסבון אם אין שריפות סבון דבוקות ניתן להשתמש בסבוג, אך יש להקפיד לא להוריד צבע על אזרור הבישול.

## טיפול בתקלות

תקלות הקשורות בדרך כלל לפרטים קטנים. יש להתחשב בטיפים ובażירות להלן לפניו שפונים למחלוקת סיוע טכני:

פעולה	תקלה	чиיוי
השתמש במכשיר חשמלי אחר כדי לבדוק האם אספקת החשמל נותקה.	אספקת החשמל נותקה	אין
בדוק האם מכשיר חבר לחשמל בהתאם להוראות.	המכשיר לא לחבר לחשמל בהתאם להוראות.	
יבש את אזרור לוח הבקרה או הסר את החפש.	פגם במערכת האלקטרונית.	
יבש את אזרור לוח הבקרה או הסר את החפש.	לוח הבקרה רטוב או שהונח עליו חפצ' כלשהו.	החיויים מהבהבים
נתק את המערכת מאספקת החשמל לשולש (3) דקוטר וחבר אותה מחדש לחשמל.	פגם במערכת האלקטרונית.	החיויים של אזרור הבישול מהבהבים "E"
חכחה שהמערכת האלקטרונית תתקרר מספיק והפעלת אותה מחדש.	אזרור הבישול התחכם מיידי וביבה את עצמה כדי להגן על משטח העבודה ועל היחידה.	H9

\*אם התקלה ממשיכה, צור עמנו קשר או info@invisacook.co.il  
אל תניח כלבי בישול חם על לוח הבקרה.

# רעשי פועלות שגרתיים



טכנולוגיית החימום של INVISA COOK מובוססת על העיקרון של שדות אלקטромגנטיים, שمبرטיה שהחומר יוצר באופן ישיר בסיסי בצלבי הבישול. בתלות בהרכבים, כל הצלב עשוים ליצור רעש או לחול רuidות, כמפורט להלן:

## רעש זמזום عمוק בדומה לרעש של שניאי

רעש זה נשמע כאשר מבשלים בעוצמות חום גבוהות. הוא נגרם על ידי במות האנרגיה שמעוררת מפלטת הבישול לכל הצלב. רעש זה נעלם או נחלש כאשר מקטינים את עוצמת החימום.

## שريקה חלה

רעש זה נוצר כאשר כל הצלב ריק. הוא נעלם כאשר מוסיפים מים או אוכל לכל הצלב.

## רעש צפוף

רעש זה נוצר בכל בישול שמורכבים משכבות של חומרים שונים. הוא נובע מרuidות שנוצרות במשטחי החיבור בין שכבות של חומרים שונים.

מקור הרעש הוא בכל הצלב. עצמת הרעש עשויה להשתנות בהתאם לכמות האוכל ולאופן הבישול.

## שריקה חזקה

רעש זה נוצר מעל לכל כל המורכב משכבות של חומרים שונים ברגע שמחממים אותו בעוצמת חימום מרבית ובשני איזורי בישול בו-זמןית.

רעש זה נעלם או נחלש ברגע שמחלשים את עצמת החימום.

## רעש המאוחר



יחידת INVISA COOK צריכה לפעול בטמפרטורה מבוקרת כדי לוודא פועלה תקין של המערכת האלקטרונית. لكن, היחידה מצויה במאוחר שמבצעיל את עצמו כאשר הטמפרטורה שהוא חש גבוהה. המאוחר יכול לפעול גם עקב שיקולי בטיחות אחרי שהיחידה בותה, אם הטמפרטורה עדין גבוהה מדי.

# הגנה על הסביבה

## טיפים לחיסכון באנרגיה

- השתמשו תמיד במכסה המתאים לכל סיר. בישול ללא מכסה דורש הרבה יותר אנרגיה.
- השתמשו במכסה מזכוכית כדי שתוכלו לראות את האוכל בלי להסיר את המכסה.
- השתמשו בכלים בישול עם בליטות הגבהה ובבסיסים שטוחים. בסיסים שאינם שטוחים צורכים יותר אנרגיה.
- הקוטר של בסיס כל היבישול צריך להיות זהה לגודל של אזור הבישול.
- השתמש במחבת או סיר קטנים עבור כמותיות קטנות. מחבת גדולה יותר עם תכולה מוגברת צריכה הרבה יותר אנרגיה.
- השתמש בכמה שפחות מים בזמן הבישול. זה חוסף אנרגיה ושומר על הווייטמינים והמינרלים של ירקות.
- בישול בטמפרטורות גבוהות מידי מבזבז אנרגיה.



# משטחים מומלצים

ניתן לחבר את הביריים לכל סוג הגרניט פורצלן (בעובי של עד 12 מ"מ).

דוגמאות לחלק מהמותגים הנפוצים אשר נבחנו ואושרו ע"י  **INVISACOOK** העולמית:





**INVISACOOK**

*The Original*

**בישול ישירות על שיש**

[info@invisacook.co.il](mailto:info@invisacook.co.il)  
[www.invisacook.co.il](http://www.invisacook.co.il)

